

## PART I / PARTIE I

Volume XIX, No. 8/Volume XIX, n° 8

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1998-08-28

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

### APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As a custom adoption commissioner under the <i>Aboriginal Custom Adoption Recognition Act</i>: Commissaire à l'adoption en vertu de la <i>Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i> :</b>				
MANIK-ULAYURULUK, Mona	Resolute Bay	A-573-98	3 years/3 ans	1998-07-21
<b>As fifth Deputy Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Cinquième registraire adjointe des sociétés par actions en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :</b>				
DUMOND, Sandra	Yellowknife	A-537-98		1998-07-13
<b>As Child Welfare Workers under the <i>Child Welfare Act</i>: Préposées à l'enfance en vertu de la <i>Loi sur la protection de l'enfance</i> :</b>				
MOUNSEY, Sarah Joan	Yellowknife	A-516-98		1998-07-06
ROGERS, Tammy	Inuvik	A-589-98		1998-07-17
<b>As fourth Deputy Registrar of Companies under the <i>Companies Act</i>: Quatrième registraire adjointe des compagnies en vertu de la <i>Loi sur les compagnies</i> :</b>				
DUMOND, Sandra	Yellowknife	A-576-98		1998-07-13

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Chief Coroner under the Coroners Act:  
Coroner en chef adjoint en vertu de la Loi sur les coroners :**

EGGENBERGER, Garth	Yellowknife	A-497-98	from/de 1998-07-02 to/à 1998-07-06	1998-07-02
--------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As the Director of Corrections under the Corrections Act:  
Directeur du Service correctionnel en vertu de la Loi sur les services correctionnels :**

DILLON, John	Yellowknife	A-532-98		1998-07-20
--------------	-------------	----------	--	------------

**As an inspector under the Electrical Protection Act:  
Inspecteur en vertu de la Loi sur la protection contre les dangers de l'électricité :**

BARRETT, Murray O.	Cambridge Bay	A-508-98		1998-07-03
--------------------	---------------	----------	--	------------

**As a forest officer under the Forest Protection Act:  
Agent forestier en vertu de la Loi sur la protection des forêts :**

MCCOWAN, Wayne	Norman Wells	A-588-98		1998-07-24
----------------	--------------	----------	--	------------

**As chairperson of the Keewatin Regional Health and Social Services Board under the Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act:  
Membre du Conseil régional des services de santé et des services sociaux de Keewatin en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux :**

OOLOOYUK, Rosie	Rankin Inlet	A-569-98		1998-05-25
-----------------	--------------	----------	--	------------

**As a member of the Stanton Regional Health Board under the Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act:  
Membre du Conseil régional de santé Stanton en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux :**

AUGE, Joe	Yellowknife	A-570-98	3 years/3 ans	1998-05-30
-----------	-------------	----------	---------------	------------

**As a deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the Judicature Act:  
Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire :**

SORENSEN, Meeka Dawn	Yellowknife	A-505-98	from/de 1998-06-23 to/à 1998-08-31	1998-06-23
----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a deputy sheriff under the Judicature Act:  
Shérif adjointe en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire :**

SORENSEN, Meeka Dawn	Yellowknife	A-506-98	from/de 1998-06-23 to/à 1998-08-31	1998-06-23
----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As issuers of special occasion permits under the Liquor Act:  
Personnes responsables de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la Loi sur les boissons alcoolisées :**

MOBBS, Janice	Rankin Inlet	A-521-98		1998-07-15
SHARP, Sylvia	Rankin Inlet	A-522-98		1998-07-15

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:  
Délivreur de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

MILNE, Reverend Maggie	Coral Harbour	A-524-98		1998-07-15
------------------------	---------------	----------	--	------------

**As motor vehicle officers under the *Motor Vehicles Act*:  
Agents des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

BONNETROUGE, Keith William	Hay River	A-558-98		1998-07-13
COURTOREILLE, Roy Francis	Hay River	A-559-98		1998-07-13
CRAIG, William James	Hay River	A-560-98		1998-07-13
MORIN, Brian Alphonse	Hay River	A-561-98		1998-07-13
SHEETS, Orrell Dale	Hay River	A-562-98		1998-07-13
SIBBESTON, Robert John	Hay River	A-563-98		1998-07-13

**As a director of the Northwest Territories Business Credit Corporation under the *Northwest Territories Business Credit Corporation Act*:**

**Administrateur de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest* :**

VILLENEUVE, Gordon J.	Fort Simpson	A-565-98	3 years/3 ans	1998-07-20
-----------------------	--------------	----------	---------------	------------

**As a member of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Membre de l'office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

VAN BRIDGER, Roberta Lee	Inuvik	A-496-98	from/de 1998-06-01 to/à 1999-11-03	1998-06-01
--------------------------	--------	----------	---------------------------------------	------------

**As an officer under the *Prisons and Reformatories Act (Canada)*:  
Fonctionnaire en vertu de la *Loi sur les prisons et les maisons de correction (Canada)* :**

DEROY, Jean-Pierre (J.P.)	Iqaluit	A-500-98	from/de 1998-07-01 to/à 1998-09-04	1998-07-01
---------------------------	---------	----------	---------------------------------------	------------

**As Collector of Taxes under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Percepteur d'impôt foncier en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

DOAK, Douglas K.	Yellowknife	A-494-98		1998-06-24
------------------	-------------	----------	--	------------

**As a member of the Board of Governors of Aurora College under the *Public Colleges Act*:  
Membre du Conseil des gouverneurs du Collège Aurora en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :**

JACOBSON, Earl	Fort Smith	A-523-98	from/de 1998-05-25 to/à 2001-04-30	1998-05-25
----------------	------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a Health Officer under the *Public Health Act*:  
Agente de la santé en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

WHITE, Wanda	Yellowknife	A-568-98		1998-07-20
--------------	-------------	----------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a safety officer under the *Safety Act*:****Agent de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

LACROIX, Alexander Joseph	Yellowknife	A-564-98	2 years/2 ans	1998-05-25
---------------------------	-------------	----------	---------------	------------

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:****Agentes du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ANDRE, Linda Mae	Tsiigehtchic	A-514-98		1998-06-04
DILLON, Brenda Lee	Sachs Harbour	A-511-98		1998-06-04
HARRIS, Natasha Rosalynn	Fort Good Hope	A-513-98		1998-06-04
MENACHO, Lucy Ann Marie	Tulita	A-515-98		1998-06-04
MITCHELL, Karen Anne Rose	Fort McPherson	A-512-98		1998-06-04
ROCHE, Pauline	Déljine	A-510-98		1998-06-04

**As Acting Deputy Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:****Registraire adjoint des règlements par intérim en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

FLYNN, Shawn Bernard	Yellowknife	A-587-98	from/de 1998-07-22 to/à 1998-07-31	1998-07-22
----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As deputy territorial judges under the *Territorial Court Act*:****Juges territoriaux adjoints en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

AYOTTE, Judge Peter P.	Stony Plain AB	A-501-98	2 years/2 ans	1998-08-05
BARNABLE, Judge Gerald Joseph	Placentia NF	A-502-98	2 years/2 ans	1998-08-29
LUTHER, Chief Judge Donald S.	Cornerbrook NF	A-503-98	2 years/2 ans	1998-08-13
PEDDLE, Judge David Ambrose	Gander NF	A-504-98	2 years/2 ans	1998-08-02

**As a member of the Stanton Regional Health Board under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:****Membre du Conseil régional de santé Stanton en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :**

COURNOYEA, Nellie J.	Inuvik	A-491-98	3 years/3 ans	1998-06-19
----------------------	--------	----------	---------------	------------

**As inspectors under the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1990*:****Inspecteurs en vertu de la *Loi de 1990 sur le transport des marchandises dangereuses* :**

BONNETROUGE, Keith William	Hay River	A-517-98		1998-07-13
COURTOREILLE, Roy Francis	Hay River	A-518-98		1998-07-13
MORIN, Brian Alphonse	Hay River	A-519-98		1998-17-13

**As wildlife officers under the *Wildlife Act*:****Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

NOBLE, James Jr.	Iqaluit	A-590-98		1998-07-27
VILLENEUVE, Doug James	Inuvik	A-591-98		1998-07-27
VOUDRACH, Paul	Tuktoyaktuk	A-592-98		1998-07-27

**As a member of the appeals tribunal under the *Workers' Compensation Act*:****Membre du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-492-98	1 year/1 an	1998-06-28
-----------------------	-------------	----------	-------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As territorial director under the Young Offenders Act:****Directeur territorial en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

DILLON, John	Yellowknife	A-536-98		1998-07-20
--------------	-------------	----------	--	------------

**As youth workers under the Young Offenders Act:****Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

BABIN, Catrina	Cambridge Bay	A-574-98		1998-07-22
BENNETT, Winnie	Rankin Inlet	A-526-98		1998-07-20
GAMBIN, Dean	Iqaluit	A-533-98		1998-07-20
GROENHEYDE, Quinn	Hay River	A-556-98		1998-07-20
HAMILTON, Tom	Hay River	A-499-98		1998-06-25
HARKHAM, Rebecca	Iqaluit	A-557-98		1998-07-20
PHELAN, Cecily	Rankin Inlet	A-527-98		1998-07-20
ROGERS, Tammy	Inuvik	A-575-98	from/de 1998-07-15 to/à 1998-08-21	1998-07-15
SATEANA, Uluyuk	Rankin Inlet	A-528-98		1998-07-20
SCHUMANN, Lori	Hay River	A-498-98		1998-06-25
SCOTTIE, Hilu	Rankin Inlet	A-529-98		1998-07-20
UTUK, Jackie	Rankin Inlet	A-530-98		1998-07-20

---



---

**REVOCATIONS/RÉVOCATIONS**


---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION ACT - custom adoption commissioners****LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES - commissaires à l'adoption**

COPLAND, Elizabeth	A-525-98	1998-07-15	A-241-96
IDLOUT, Martha I.	A-572-98	1998-07-23	A-0961-96
INNUKSUK, Kolitalik	A-509-98	1998-07-03	A-183-96

**CORRECTIONS ACT - Acting Director of Corrections****LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - directeur intérimaire du Service correctionnel**

DILLON, John	A-531-98	1998-07-20	A-196-98
--------------	----------	------------	----------

**ELECTRICAL PROTECTION ACT - inspector****LOI SUR LA PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ - inspecteur**

SIMPSON, John Alexander Joseph	A-507-98	1998-07-03	A-693-95
--------------------------------	----------	------------	----------

**LIQUOR ACT - issuer of special occasion permits****LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - émettrice de permis de circonstance**

OOLOOYUK, LISA	A-520-98	1998-07-15	A-435-98
----------------	----------	------------	----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>MENTAL HEALTH ACT - second Deputy Director</b> <b>LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - deuxième directeur adjoint</b>			
MACKINNON, John A. (Jack)	A-571-98	1998-07-21	A-059-96
<b>NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Inuvik Housing Authority</b> <b>LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'office d'habitation d'Inuvik</b>			
CARDINAL, Loretta Mary	A-495-98	1998-05-31	A-855-96
<b>PRISONS AND REFORMATORIES ACT (CANADA) - officers</b> <b>LOI SUR LES PRISONS ET LES MAISONS DE CORRECTION (CANADA) - fonctionnaires</b>			
ATEYO, Corporal Rick COMMANDING OFFICER IN CHARGE, Fort Simpson R.C.M.P. Detachment	A-577-98	1998-07-23	NS-575-82
COMMANDING OFFICER IN CHARGE, Fort Smith R.C.M.P. Detachment	A-584-98	1998-07-23	NS-657-89
COMMANDING OFFICER IN CHARGE, Rankin Inlet R.C.M.P. Detachment	A-585-98	1998-07-23	NS-658-89
EVANS, Corporal P.M.	A-578-98	1998-07-23	NS-1008-84
FRIESEN, Douglas N.	A-579-98	1998-07-23	NS-440-84
KIRBYSON, Staff Sergeant Allen Delbert	A-580-98	1998-07-23	NS-313-83
PUKAS, Staff Sergeant Terris T.	A-581-98	1998-07-23	NS-314-83
TANNER, Corporal Edward Victor	A-582-98	1998-07-23	NS-538-83
TRITES, Corporal Glen	A-583-98	1998-07-23	NS-850-84
<b>PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - Collector of Taxes</b> <b>LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - percepteur d'impôt foncier</b>			
DAWSON, Antony W.	A-493-98	1998-06-24	A-022-92
<b>PUBLIC HEALTH ACT - Health Officer</b> <b>LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - agent de la santé</b>			
TONARY, Martin Francis	A-567-98	1998-07-20	A-848-96
<b>PUBLIC HEALTH ACT - Medical Health Officer</b> <b>LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - médecin-hygiéniste</b>			
CORRIVEAU, Dr. Andre	A-566-98	1998-07-20	A-636-94
<b>TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Stanton Regional Health Board</b> <b>LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du Conseil régional de santé Stanton</b>			
MCDONALD, Margaret	A-490-98	1998-06-19	A-655-97

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>YOUNG OFFENDERS ACT - acting territorial director</b> <b>LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - directeur territorial intérimaire</b>			
DILLON, John	A-534-98	1998-07-20	A-210-98
<b>YOUNG OFFENDERS ACT - territorial director</b> <b>LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - directrice territoriale</b>			
RAVENSDALE, Margaret (Midge)	A-535-98	1998-07-20	A-0150-97
<b>YOUNG OFFENDERS ACT - youth workers</b> <b>LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - préposés à la jeunesse</b>			
ALLEN, Agnes	A-538-98	1998-07-20	NS-1016-88
CAMPBELL, Thomas Charles	A-539-98	1998-07-20	A-416-94
DEGALE, Debbie Lynn	A-540-98	1998-07-20	A-0793-92
EVALIK, Clara	A-541-98	1998-07-20	NS-254-84
EVALIK, David	A-542-98	1998-07-20	NS-759-87
FORBISTER, Judy	A-543-98	1998-07-20	NS-105-89
FYTEN, Phila	A-544-98	1998-07-20	A-0002-94
GOYER, Rita	A-545-98	1998-07-20	A-0003-94
HIIBNER, Donna	A-546-98	1998-07-20	NS-1204-87
HUNTER, Linda	A-547-98	1998-07-20	A-0004-94
KAOSONI, David	A-548-98	1998-07-20	NS-883-86
MCKAY, Karen Marjorie	A-549-98	1998-07-20	A-417-94
MCKINLEY, Bernice	A-550-98	1998-07-20	NS-1020-88
O'DONNELL, Rose	A-551-98	1998-07-20	A-036-94
O'DONNELL, Rose Marie	A-552-98	1998-07-20	NS-231-85
PORTER, Agnes	A-553-98	1998-07-20	NS-332-90
PORTER, Walter	A-554-98	1998-07-20	NS-333-90
SUVISSAK, Jacinta	A-555-98	1998-07-20	NS-619-87

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT**  
**LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):**  
**AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Incorporation Date/ Date de constitution
<b>FAMILY "SMITH" NWT ENTERPRISES INC.</b>	C 4291	Box 84 12A MacKenzie Drive Norman Wells NT X0E 0V0	1998-06-25
<b>DOGRIB RESOURCES DEVELOPMENT CORPORATION LTD.</b>	C 4292	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-06-26

<b>ALCANTARA OUTFITTING LTD.</b>	C 4293	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-07-03
<b>BARREN LAND JEWELLERY LTD.</b>	C 4294	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1998-07-14
<b>984295 N.W.T. LTD.</b>	C 4295	Box 1158 40 Spruce Hill Drive Inuvik NT X0E 0T0	1998-07-14
<b>984296 N.W.T. LTD.</b>	C 4296	Box 2196 7 Bonnetplume Road Inuvik NT X0E 0T0	1998-07-15
<b>984297 N.W.T. LTD.</b>	C 4297	Box 2196 7 Bonnetplume Road Inuvik NT X0E 0T0	1998-07-15
<b>984298 N.W.T. LTD.</b>	C 4298	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-07-17
<b>984299 N.W.T. LIMITED</b>	C 4299	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1998-07-24
<b>GRT NUNAVUT LTD.</b>	C 4300	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1998-07-24
<b>984301 N.W.T. LTD.</b>	C 4301	Box 1244 206 McDougall Road Fort Smith NT X0E 0P0	1998-07-24

**NOTICES OF CONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 276):  
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de prorogation
<b>WHITFORD HOLDINGS LTD.</b>	C 87	1998-06-26
<b>HAY RIVER MOBILE HOME PARK LTD.</b>	C 117	1998-07-15
<b>JOHNSON'S BUILDING SUPPLIES LTD.</b>	C 142	1998-06-29
<b>J.S.L. MECHANICAL INSTALLATIONS LTD.</b>	C 156	1998-07-16
<b>HIGH ARCTIC SPORTFISHING CAMPS LTD.</b>	C 195	1998-07-24
<b>J.V. ENTERPRISES (N.W.T.) LIMITED</b>	C 230	1998-07-15



<b>BOWLING GREEN DEVELOPMENTS LTD.</b>	C 231	1998-06-26
<b>THE SPORTSMAN (N.W.T.) LTD.</b>	C 243	1998-06-26
<b>MACKENZIE ELECTRIC LTD.</b>	C 304	1998-07-23
<b>RAVEN SALES &amp; SERVICE LTD.</b>	C 323	1998-06-29
<b>CIRCLE MECHANICAL LTD.</b>	C 357	1998-06-26
<b>NORTHERN PAINTING LTD.</b>	C 441	1998-06-29
<b>HANGING ICE FISHING &amp; OUTPOST LODGES LTD.</b>	C 453	1998-07-16
<b>COMMUNITY BUSINESS SERVICES LTD.</b>	C 462	1998-07-23
<b>KUDLIK ELECTRIC LTD.</b>	C 520	1998-07-02
<b>TER MAR HOLDINGS LTD.</b>	C 522	1998-06-30
<b>HUB PUBLICATIONS LTD.</b>	C 525	1998-07-23
<b>MARTSELOS SERVICES LTD.</b>	C 569	1998-07-23
<b>ROWE'S CONSTRUCTION LTD.</b>	C 578	1998-07-03
<b>HOME ELECTRONICS LTD.</b>	C 592	1998-07-24
<b>DECKER OIL DISTRIBUTORS LTD.</b>	C 618	1998-07-24
<b>NORTHERN SAFETY SERVICE LTD.</b>	C 719	1998-07-02
<b>CORONATION INVESTMENTS LTD.</b>	C 727	1998-07-16
<b>MIKE MARK HOLDINGS LTD.</b>	C 765	1998-07-07
<b>JS PON MANAGEMENT LTD.</b>	C 779	1998-07-07
<b>J/J HOBBIES LTD.</b>	C 804	1998-06-26
<b>CUSTOM SERVICES LTD.</b>	C 885	1998-07-15
<b>SALVELINUS CORPORATION LTD.</b>	C 904	1998-07-15
<b>PAUL BROS. WELDING LTD.</b>	C 930	1998-06-29
<b>THORN LIMITED</b>	C 1026	1998-06-26
<b>RAVEN ENTERPRISES (INUVIK) LTD.</b>	C 1044	1998-06-30
<b>RYFAN ELECTRIC LTD.</b>	C 1058	1998-07-17
<b>M &amp; T ENTERPRISES LTD.</b>	C 1085	1998-07-15
<b>INKIT LTD.</b>	C 1208	1998-07-17

<b>INUVIK FUNERAL SERVICES LTD.</b>	C 1262	1998-06-30
<b>RAVEN TOURS LTD.</b>	C 1268	1998-06-26
<b>ANVID MACBEAVER LTD.</b>	C 1275	1998-07-15
<b>ARTISAN PRESS LTD.</b>	C 1309	1998-06-26
<b>NORTHSTAR PUBLICATIONS LTD.</b>	C 1393	1998-07-23
<b>CANADA NORTH DISTRIBUTORS LIMITED</b>	C 1431	1998-07-24
<b>DECKER HOLDINGS LTD.</b>	C 1471	1998-07-24
<b>831491 N.W.T. LTD.</b>	C 1491	1998-07-16
<b>NAHANNI CONSTRUCTION LTD.</b>	C 1514	1998-07-22
<b>E. FELIX ENTERPRISES LTD.</b>	C 1518	1998-06-26
<b>DOUBLE R ASPHALT LTD.</b>	C 1527	1998-06-30
<b>SUNRISE BUILDING MAINTENANCE (1983) LTD.</b>	C 1529	1998-07-09
<b>HAY RIVER CONCRETE LTD.</b>	C 1535	1998-07-24
<b>YELLOWKNIFE PHOTO CENTRE (83) LTD.</b>	C 1561	1998-07-09
<b>HAK'S AUTOBODY LTD.</b>	C 1593	1998-07-10
<b>OMINGMUKS INVESTMENTS LTD.</b>	C 1723	1998-07-23
<b>851791 N.W.T. LTD.</b>	C 1791	1998-07-03
<b>NAHANNI MOUNTAIN LODGE LTD.</b>	C 1838	1998-07-23
<b>PARK SANDERS ADAM VIKSE ARCHITECTS LTD.</b>	C 1841	1998-07-16
<b>NORTHERN FUTURES LTD.</b>	C 1864	1998-07-17
<b>AVOCA LTD.</b>	C 1880	1998-06-29
<b>LOWER ARCTIC HOLDING LTD.</b>	C 1912	1998-07-17
<b>NORTHERN DELICHTE LTD.</b>	C 1937	1998-07-23
<b>ARCTIC RIM DISTRIBUTORS LTD.</b>	C 1961	1998-07-15
<b>GRAND DE TOUR DEVELOPMENTS LTD.</b>	C 1996	1998-06-26
<b>P.R. ENTERPRISES LTD.</b>	C 2016	1998-06-30
<b>BAYSHORE OFFICE SYSTEMS LTD.</b>	C 2031	1998-07-23

JAMESON HOLDINGS LTD.	C 2042	1998-07-09
CARRON BUSINESS SERVICES LIMITED	C 2069	1998-07-02
STEWART WEIR MACDONALD LTD.	C 2072	1998-07-15
BAFFIN SNOWMOBILE REPAIR SHOP LTD.	C 2075	1998-06-26
THOMAS ASSOCIATES LTD.	C 2113	1998-07-02
TRYACTION MANAGEMENT LTD.	C 2130	1998-07-15
NARWAL NORTHERN ADVENTURES LTD.	C 2239	1998-06-26
SEAGULL HOLDINGS LTD.	C 2279	1998-07-16
EVERGREEN FORESTRY MANAGEMENT LTD.	C 2414	1998-06-30
QAIRRULIK OUTFITTING LIMITED	C 2426	1998-07-16
HIEBERT'S PLUMBING & HEATING LTD.	C 2430	1998-07-24
INUVIK GROCER LTD.	C 2433	1998-07-16
WEBSTER-BELLEAU LIMITED	C 2440	1998-07-24
ANDESITE HOLDINGS LTD.	C 2495	1998-06-29
RABESCA'S RESOURCES LTD.	C 2500	1998-06-26
JEIK'O LTD.	C 2521	1998-07-23
REDDI MART 713 LTD.	C 2545	1998-07-09
OOMILIK ENTERPRISES LTD.	C 2581	1998-07-06
OCEANIC INTERNATIONAL LTD.	C 2604	1998-06-26
ENOKSEOT HOLDINGS LTD.	C 2605	1998-07-22
892612 N.W.T. LTD.	C 2612	1998-07-02
Y.K. 899328 CONVENIENCE STORE LTD.	C 2617	1998-06-30
FREUND BUILDING SUPPLIES LTD.	C 2620	1998-07-23
NDU TAH UKO'E LTD.	C 2635	1998-07-07
892638 N.W.T. LIMITED	C 2638	1998-07-24
MIDNIGHT SUN MANAGEMENT LTD.	C 2643	1998-07-22

STEWART HOLDINGS LTD.	C 2672	1998-06-26
WEITZEL'S CONSTRUCTION LTD.	C 2687	1998-07-09
892714 N.W.T. LTD.	C 2714	1998-06-26
CAMILLUS ENGINEERING CONSULTANTS LTD.	C 2750	1998-07-22
LYALL CONSTRUCTION LTD.	C 2828	1998-07-02
902855 N.W.T. LIMITED	C 2855	1998-07-16
JSL MAINTENANCE & SERVICES LTD.	C 2875	1998-07-16
DEBCO LIMITED	C 2889	1998-07-16
JABON ENTERPRISES LTD.	C 2895	1998-07-15
902901 N.W.T. LTD.	C 2901	1998-07-02
WEBB OUTFITTING (NWT) LTD.	C 2977	1998-07-16
NATIK PLUMBING & HEATING LTD.	C 2995	1998-07-07
DOLITTLE SERVICES (1991) LTD.	C 3002	1998-07-16
913007 N.W.T. LIMITED	C 3007	1998-06-26
ACE ENTERPRISES LTD.	C 3009	1998-07-02
913018 N.W.T. LTD.	C 3018	1998-07-17
KITIKMEOT SUPPLIES LTD.	C 3034	1998-07-22
ARNY'S CONSTRUCTION LTD.	C 3040	1998-07-23
JESSIE OONARK LTD.	C 3043	1998-07-10
JAMES COMPANY LIMITED	C 3056	1998-07-16
MI AUTODRAFT LTD.	C 3059	1998-07-24
MARCHAB INVESTMENTS LTD. / INVESTISSEMENTS MARCHAB LTÉE	C 3064	1998-07-02
DANCAR ENTERPRISES LTD.	C 3083	1998-07-24
J & G AUTOMOTIVE LTD.	C 3124	1998-07-02
COPPERMINE H.T.A. - WEBB LTD.	C 3132	1998-06-26
NUNAVUT PILE DRIVING LTD.	C 3141	1998-07-07
923143 N.W.T. LTD.	C 3143	1998-06-26
K.R.T. ELECTRICAL LTD.	C 3154	1998-06-29

DOLYNNY PHARMACY HOLDINGS LTD.	C 3167	1998-07-23
LEX BOREALIS LTD.	C 3187	1998-07-23
PANGNIRTUNG FISHERIES LTD.	C 3200	1998-06-26
ACHO DENE NATIVE CRAFTS LTD.	C 3220	1998-07-10
NAHANNI BUTTE GENERAL STORE LTD.	C 3221	1998-07-10
DOUBLE L MANAGEMENT & MAINTENANCE LTD.	C 3225	1998-07-07
923239 N.W.T. LTD.	C 3239	1998-07-09
ATW RESOURCES LTD.	C 3250	1998-07-22
NORMAN WELLS LIQUOR AGENCY LTD.	C 3252	1998-07-24
NORWHEELS ENTERPRISES LIMITED	C 3255	1998-07-24
GREAT SLAVE GRAPHIC SIGNS (1993) LTD.	C 3284	1998-07-23
COMMERCIAL PAINTING & DECORATING (1993) LTD.	C 3285	1998-07-17
HIGH ARCTIC EXPORTS LTD.	C 3312	1998-07-23
933329 N.W.T. LTD.	C 3329	1998-07-03
T. FOX GRAPHICS LIMITED	C 3346	1998-07-17
KAKIVAK CONSTRUCTION LTD.	C 3348	1998-07-17
NORTHERN FOREST PRODUCTS LTD.	C 3361	1998-07-23
933377 N.W.T. LTD.	C 3377	1998-07-07
933387 N.W.T. LTD.	C 3387	1998-07-07
NDULEE ENTERPRISES LIMITED	C 3391	1998-07-24
ARCTIC CIRCLE CONSTRUCTION & DEVELOPMENTS LTD.	C 3402	1998-07-17
GREAT SLAVE LAKE FOREST PRODUCTS LTD.	C 3403	1998-07-10
SUNSET DEVELOPMENTS (1994) LTD.	C 3502	1998-07-22
EETUK OUTFITTING AND EQUIPMENT RENTALS LIMITED	C 3525	1998-06-29
943557 N.W.T. LTD.	C 3557	1998-07-09

JAVAROMA GOURMET COFFEE & TEA LTD.	C 3589	1998-06-29
MESZES ENTERPRISE LTD.	C 3623	1998-07-15
953710 N.W.T. LIMITED	C 3710	1998-06-26
953711 N.W.T. LIMITED	C 3711	1998-07-02
PINEBERTH DEVELOPMENTS LTD.	C 3712	1998-06-29
953725 N.W.T. LTD.	C 3725	1998-06-29
PEREGRINE SURVEYS LTD.	C 3730	1998-06-26
CARL'S WOODWORKING LTD.	C 3734	1998-06-26
RED DOG MTN. CONTRACTING LTD.	C 3735	1998-06-29
MEDFLIGHT LTD.	C 3786	1998-07-07
953801 N.W.T. LTD.	C 3801	1998-07-10
MIDNIGHT SUN ENERGY LTD.	C 3893	1998-07-23
KILUIK LTD.	C 3917	1998-06-26
HTT ENTERPRISES LIMITED	C 3920	1998-07-15
963951 N.W.T. LTD.	C 3951	1998-07-09
C.A.B. CONSTRUCTION LTD.	C 3957	1998-07-17
SIKITU SALES AND SERVICES LTD.	C 3963	1998-06-29
NORTHWEST PASSAGE EXPEDITIONS LTD.	C 4030	1998-07-23
RUSTAD INVESTMENTS LTD.	C 4034	1998-07-24
CREATIVE SPIRIT LTD.	C 4035	1998-07-06
DIAMOND COMMUNICATIONS LTD.	C 4058	1998-07-09
974095 N.W.T. LTD.	C 4095	1998-07-15
974109 N.W.T. LTD.	C 4109	1998-06-26
TRIPLE "S" INVESTMENTS LTD.	C 4127	1998-07-23
ARCTIC CANADA TRADING CO. LTD.	C 4144	1998-07-09
AKLAVIK AND TUKTOYAKTUK FURS LTD.	C 4145	1998-06-26
DONUT KING LTD.	C 4155	1998-07-24
974156 N.W.T. LTD.	C 4156	1998-07-15

<b>DLFN HOLDINGS LTD.</b>	C 4164	1998-07-02
<b>ARCTIC DOVE LIMITED</b>	C 4170	1998-06-29
<b>JACOBS OXYGEN &amp; EQUIPMENT SALES LIMITED</b>	C 4172	1998-06-26
<b>KAVANAUGH BROS. LTD.</b>	C 4264	1998-07-23

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
<b>THE TDL GROUP CO.</b>	ET 6569	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1998-06-25
<b>RIVA RESOURCES LTD.</b>	ET 6570	Box 383 4919-53rd Street Yellowknife NT X1A 2N3	Canada	1998-06-25
<b>NUNAVUT ALL- TERRAIN INC.</b>	ET 6571	House 43, Box 29 Arviat NT X0C 0E0	Canada	1998-06-30
<b>STEFFJAY LIMITED</b>	ET 6572	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	1998-07-03
<b>SANDWELL ENGINEERING INC.</b>	ET 6573	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	1998-07-03
<b>GDS &amp; ASSOCIATES SYSTEMS LTD.</b>	ET 6574	201, 5204-50th Avenue Yellowknife NT X1A 1E2	Saskatchewan	1998-07-03
<b>PETER MIELZYNSKI AGENCIES LIMITED</b>	ET 6575	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 1E2	Ontario	1998-07-07
<b>FUJISAWA CANADA, INC.</b>	ET 6578	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	Ontario	1998-07-15
<b>ARMSTRONG CHEES COMPANY LTD.</b>	ET 6579	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	1998-07-15

<b>RESCAN ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.</b>	ET 6580	802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	1998-07-21
---	---------	--	------------------	------------

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
<b>GOODMAN &amp; COMPANY LTD.</b>	ET 5556	<b>DUNDEE INVESTMENT MANAGEMENT &amp; RESEARCH LTD.</b>	1998-05-29
<b>PRINCE GEORGE WAREHOUSING CO. LTD.</b>	ET 5312	<b>BYERS TRANSPORTATION SYSTEM INC.</b>	1998-04-29
<b>RAYROCK YELLOWKNIFE RESOURCES INC.</b>	ET 565	<b>RAYROCK RESOURCES INC.</b>	1998-05-28
<b>NORTHLAND PRODUCTION TESTING LTD.</b>	ET 4683	<b>NORTHLAND ENERGY CORPORATION</b>	1998-01-22
<b>HERA RESOURCES INC.</b>	ET 5581	<b>MEDALLION RESOURCES LTD.</b>	1998-02-10

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de fusion
<b>TNT CANADA INC.</b>	ET 6576	<b>TNT CANADA INC., DEDICATED SYSTEMS LTD. &amp; GD EXPRESS WORLDWIDE (CANADA) INC.</b>	1998-07-07
<b>GOEPEL SHIELDS &amp; PARTNERS INC.</b>	ET 6577	<b>GOEPEL SHIELDS &amp; PARTNERS INC., MCDERMID ST. LAWRENCE SECURITIES LTD., GOEPEL SHIELDS NEWCO INC. &amp; MCDERMID ST. LAWRENCE NEWCO INC.</b>	1998-07-14



**COMPANIES ACT  
LOI SUR LES COMPAGNIES**

**NOTICES OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):  
AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
<b>POLAR QUEST COMICS AND COLLECTIBLES LTD.</b>	C 3206	1998-07-27
<b>NORTHERN HORIZONS LIMITED</b>	C 2744	1998-07-27

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICE OF INCORPORATION OF A SOCIETY (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
<b>HAY RIVER EARLY CHILDHOOD COALITION</b>	SOC 1388	Hay River NT	1998-07-03

**NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):  
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
<b>YELLOWKNIFE MOMS AND TOTS ASSOCIATION</b>	SOC 1130	<b>YELLOWKNIFE PLAYGROUP ASSOCIATION</b>	1998-06-21	1998-07-03

---



---

**GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)**


---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records will be destroyed on or after September 16, 1998. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 873-7627 before September 15, 1998.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Legislative Assembly	12	0562-10-02 (1998)
Public Works and Services	35	0562-13-03 (1998)
Resources, Wildlife and Economic Development	97	0562-14-07 (1997)
Safety and Public Services	23	0562-16-01 (1998)

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 16 septembre 1998. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 15 septembre 1998 au 873-7446 ou au 873-7627.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Assemblée législative	12	0562-10-02 (1998)
Travaux publics et Services	35	0562-13-03 (1998)
Ressources, Faune et Développement économique	97	0562-14-07 (1997)
Sécurité et Services publics	23	0562-16-01 (1998)

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) BORDEN, Shirley Anne (R)	Yellowknife
b) DALLAS, Catherine (R)	Iqaluit
c) GISLASON, Leslie Thora	Inuvik
d) GOOD, Maryse J. (R)	Yellowknife
e) HUNT-ATWELL, Barbara J. (R)	Hay River
f) HUNTER, Vivian Nancy (R)	Inuvik
g) INGLIS, Candace Marie (R)	Cambridge Bay
h) JOHNS, Laura Marie (R)	Yellowknife
i) LEWIS, Pearl Jean	Yellowknife
j) LOREEN, Grace Elizabeth Alice	Tuktoyaktuk
k) MERCREDI, Barbara (R)	Fort Smith
l) MILLER, Erin (R)	Yellowknife
m) MILLS, Larry (R)	Hay River
n) MITCHELL, Janice Lynne (R)	Hay River
o) MOSS, Deborah M. (R)	Yellowknife
p) PAINCHAUD, Lionel Norman (R)	Hay River
q) PEERS-DESCHEEMAERKER, Anne (R)	Hay River
r) PETTES, Cindy L. (R)	Yellowknife

s) STRAKER, Denise L.	Yellowknife
t) TAIT, Lolita	Iqaluit
u) TALBOT, David Kingsley (R)	Yellowknife
v) TAYLOR, Margaret (R)	Iqaluit
w) WALSH, Gary Joseph (R)	Yellowknife
x) WALTON, Eileen G. (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) BAYER, Friedric Wilhelm	Yellowknife
b) BEGELFOR, Tania	Yellowknife
c) BURLES, Linda	Cambridge Bay
d) DOOLITTLE, Charlene Catherine	Yellowknife
e) DRAGON, Leanne Patricia (R)	Yellowknife
f) ENGLE, Margot	Yellowknife
g) FELTHAM, Vern J. (R)	Yellowknife
h) HARTWIG, Beverly Gae (R)	Hay River
i) JESSWEIN, Christopher J.	Yellowknife
j) LANGFORD, Kerry Lynn	Yellowknife
k) MACLELLAN, Kevin (R)	Fort Simpson
l) SANDERS, Wendy Lynn	Yellowknife
m) TOWNSEND, Joanne Leslie	Yellowknife

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1998©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/1998©

---